

非国家主体利益攸关方参与 CBD COP15 对话交流会
Workshop on Non-State Actors Participating in CBD COP15

邀请函 Invitation

2022 年 8 月 12 日, 9:00-17:00, 渔阳饭店
August 12, 9:00-17:00 (Beijing time); August 11, 9 pm- (EST), Yuyang Hotel

尊敬的 _____ 先生/女士:

Dear _____ Sir/Madam,

我们代表永续全球环境研究所 (GEI)、中华环境保护基金会和公民生物多样性保护联盟很荣幸地邀请您参加本次会议!

On behalf of the Global Environmental Institute (GEI), China Environmental Protection Foundation (CEPF) and Civil Society Alliance for Biodiversity Conservation (CSABC), we are honored to invite you to this meeting.

联合国生物多样性大会第十五次缔约方会议 (CBD COP15) 2021 年 10 月在昆明成功召开, 第二阶段会议将于今年 12 月在加拿大蒙特利尔市召开。去年, 由《联合国生物多样性公约》秘书处、生态环境部、中国民间组织国际交流促进会联合主办, 公民生物多样性联盟机构中华环境保护基金会、永续全球环境研究所 (GEI)、桃花源生态保护基金会、北京市企业家环保基金会、中华环保联合会及克莱恩斯欧洲环保协会 6 家机构联合承办的“CBD COP15 非政府组织平行论坛”在 COP15 之前成功举行, 引起了国内国际广泛影响和好评, 有力地支撑了 COP15 的胜利召开。联合国生物多样性公约官网发布专文, 全面报道了平行论坛及其承诺成果, 强调了继续开展非国家主体自主承诺对实现全球生物多样性保护目标的重要意义。

The “*CBD COP15 NGO Parallel Forum*”, jointly organized by Secretariat of the United Nations Convention on Biological Diversity (CBD), Ministry of Ecology and Environment (MEE) and China NGO Network for International Exchanges, and co-organized by six organizations including China Environmental Protection Foundation (CEPF), Global Environment Institute (GEI), the Paradise Foundation (PRI), etc. The “*CBD COP15 NGO Parallel Forum*” was successfully held, where Chinese social organizations and enterprises announced 2.55 billion biodiversity conservation funding commitments and formally online

submitted 45 voluntary commitments to CBD, which caused widespread influence and praise from the domestic and international community and boosted the confidence of all parties to contribute to the Post-2020 Global Biodiversity Framework. The official website of CBD published an article to provide comprehensive coverage of the parallel forum and its committed outcomes, highlighting the importance of continued encouraging the voluntary commitments by non-state actors to achieve global biodiversity conservation targets.

7月1日, GEI 组织召开了社会组织“COP15 二阶段会议筹备工作坊”, 就 COP15 二阶段会议之前和期间各机构的行动意向和计划进行交流。各参会组织热切希望在中国的民间机构能够继续参与并支持 COP15 第二阶段会议相关活动。会后, 各机构梳理和提交了在二阶段会议期间的活动计划。各机构均提出: 期望组织非国家主体与政府代表、COP15 执委办及 CBD 秘书处等进行一些直接的交流对话, 以了解中国政府及国际社会的需求、组织安排和行动, 为中国民间机构和企业参加 12 月蒙特利尔会议制定联合行动计划, 配合中国更好地发挥主席国的作用。为此, GEI、中华环境保护基金会联合公民生物多样性保护联盟共同组织本次对话交流会议。

On July 1, GEI organized a *“the Preparation Workshop for the Second Phase of COP15”* to exchange views on the action intentions and plans of various organizations before and during the second phase of COP15. All participating organizations sincerely hope that non-governmental organizations in China can continue to participate in and support the activities of the second phase of COP15. After the meeting, all institutions sorted out and submitted their activity plans during the second phase of COP15. All organizations have proposed that they expect to organize some direct exchanges and dialogues between non-state actors with government representatives, the COP15 Executive Committee Office, and the CBD Secretariat, so as to understand the needs, organizational arrangements and actions of the second phase of COP15. Formulating a joint action plan for Chinese NGOs and enterprises to participate in the Montreal Conference in December, and cooperate with China to better play the role of the presidency. To this end, Global Environmental Institute (GEI) , China Environmental Protection Foundation (CEPF) and Civil Society Alliance for Biodiversity Conservation (CSABC) jointly organize this workshop and expect to promote deeply understanding and exchange on how to prepare and participate the second phase of COP15.

Sincerely,

北京市朝阳区永续全球环境研究所
Global Environmental Institute
August 8, 2022

Date: Aug 12, 2022 (Friday)

Time: 9:00 AM Beijing

Zoom link:

<https://us06web.zoom.us/j/82734010766?pwd=ajMwTEVMRitlZTNwUXNUN21GbGhZz09>

Meeting ID: 827 3401 0766

Passcode: 596116

指导机构/ Guided by:

CBD COP15 执委办 (CBD COP15 Executive Committee Office)

《生物多样性公约》秘书处 (Secretariat of the Convention on Biological
Diversity)

会议主办/ Organizer:

永续全球环境研究所 (Global Environmental Institute, GEI)

中华环境保护基金会 (China Environmental Protection Foundation, CEPF)

支持单位/ Sponsor:

桃花源生态保护基金会 (The Paradise International Foundation)

洛克菲勒兄弟基金会 (The Rockefeller Brothers Fund, RBF)

公民生物多样性保护联盟 (Civil Society Alliance of Biodiversity
Conservation, CSABC)

时间&地点/ Date & Venue

2022年8月12日, 9:00-17:00, 渔阳饭店紫金厅

9:00-17:00 August 12 (Beijing Time, 9 pm- August 11, EST), Zijin Room, Yuyang Hotel, Beijing, China

联系人/Contact

永续全球环境研究所, 王倩, 17626042245, qianwang@geichina.org
Global Environmental Institute (GEI), WANG Qian, 17626042245, qianwang@geichina.org

附件一/Annex I:

/日程 Agenda		
时间/Time	主题/Topic	发言代表/Speaker
9:00-9:20	报到/Registration	主持人: 彭奎, GEI Chairman: PENG Kui, GEI
9:20-9:50	嘉宾致辞/Keynote	蔡蕾, 生态环境部生态司副司长 Ms.Lei CAI, Deputy Director of the Ecology Department of the Ministry of Ecology and Environment, China
		徐光, 中华环保基金会理事长 XU Guang, Board Chairman of CEPF
9:50-10:20	COP15 二阶段会议进程和非国家主体参与机会 Process of Phase II of CBD COP15 and Opportunities for NSA Engagement	Ulrika Nilsson, CBD 秘书处 Mr. Ulrika Nilsson, CBD Secretariat
10:20-10:50	提问与讨论/Question& Discussion	
10:50-11:00	茶歇/Tea Break	
11:00-11:30	关于 COP15 二阶段会议相关情况介绍和建议 Introduction and suggestions of CBD COP15 the Phase II	代表, COP15 执委办 Representative, COP15 Executive Committee Office
11:30-12:00	社会组织参与 COP15 二阶段会议的准备 Social Organization Participation in the Preparation of Phase II of CBD COP15	彭奎, 永续全球环境研究所 PENG Kui, GEI
12:00-12:30	提问与讨论/Question& Discussion	
12:30-13:30	午餐 Lunch Time	
	主持人: 房志, 中华环保基金会 Chairman: FANG Zhi, China Environmental Protection Foundation (CEPF)	
13:30-14:00	GBF 谈判最新进展介绍 Introduction to the latest Progress of GBF Negotiations	罗茂芳, 中国科学院生物多样性委员会办公室 LUO Maofang, Biodiversity Committee, Chinese Academy of Sciences
14:00-14:30	国际机构对 2020 后 GBF 文件立场交流	IUCN 代表, TNC 代表, ... Representative of IUCN

	International organizations ‘ Positions on post-2020 GBF Documents	Representative of TNC ...
14:30-15:30	社会组织参与 COP15 二阶段会议的活动计划 Brief Actions Introduction in Phase II of CBD COP15 of Key Stakeholders	中华环境保护基金会 (CEPF) 永续全球环境研究所 (GEI) 山水自然保护中心 (Shanshui) 北京市企业家环保基金会 (SEE) 中国民促会 (CANGO) 中华环保联合会 (ACEF) 中国绿色碳汇基金会 (CGCF) 美国大自然保护协会 (TNC) 农民种子网 (Farmers’ Seed Network) 自然之友 (Friends of Nature) 等机构
15:30-15:40	茶歇 Tea Break	
15:40-16:20	企业参与 COP15 二阶段会议讨论 Discussion on Enterprises’ participation in COP15 Part II	《乐活 LOHAS》 三峡集团 华泰证券等已经行动或计划行动的企业 ...Representatives from enterprises
16:20-17:00	下一步工作行动&总结 Workplan& Conclusion	全体代表 All participants

附件二/Annex II:

防疫要求

说明:

本活动和参与人员将严格遵照北京市防疫防控相关管理规定及酒店防疫要求开展。

- 1、所有国内参与活动的人员及工作人员凭健康通行码“绿码”，48小时内有效新冠病毒核酸检测阴性结果参加，14天内来自国内中高风险地区的人员不得参与。
- 2、参与的人员及工作人员做好参加前14天体温及症状监测，有发热、乏力、咽痛、咳嗽、腹泻、呕吐、嗅觉或味觉减退等症状及时就诊，未排除传染性疾病者不得参加。

- 3、各参与人员及工作人员建议尽量点对点到活动场地。乘坐公共交通工具的，严格做好个人防护。
- 4、所有参加活动者及工作人员中，新型冠状病毒感染者(确诊病例及无症状感染者)的密切接触者、密接的密接，以及已治愈出院的确诊病例和已解除集中隔离医学观察的无症状感染者，尚未满 14 天随访及医学观察期内的人员，不得参与。
- 5、所有参与人员及工作人员需配合活动场所做好健康监测工作。
- 6、此次工作坊为线下活动，同时也开设线上参与方式，如有特殊需求，可以提前与组织方沟通确认后通过线上方式参与交流。